In Heft 9/1965 der Bauzeitung wurde in dem Beitrag "Behälterbauten für die Güllewirtschaft" über die unterschiedlichen Behälter für Güllebetriche, deren Lagen, Formen- und Größenordnung berichtet. Nachfolgend werden Rührwerke, die sich in der Praxis bewährt haben, erläutert und Gedanken über andere nicht-mechanische Mischsysteme vorgetragen, die zum Teil theoretisch abgeklärt, aber noch nicht durch praktische Versuche erprobt sind.

Rührwerke

Trotz neuer Technologien und des Strebens nach Einführung arbeitszeitsparender Verfahren haben die mechanischen Rührwerke nach wie vor ihre Berechtigung, da sie eine einwandfreie Homogenisierung gewährleisten. Der Verschleiß der Einbauteile ist bei einer stabilen Ausbildung gering. Wie weit die aus der chemischen Industrie bekannten Rührertypen, wie Blatt-, Paddel-, Anker-, Finger- oder Propeller-Rührer, auch für Güllebehälter zweckmäßig sind, ist letztlich nur durch einen Versuch festzustellen. Bild 1 zeigt im Schema

Bild I. Schemadarstellung von Einbauten und Geräten zur Homogenisierung von Gülle, gezeigt am Beispiel des Rundbehälters.

Vertikales Kreuzbalkenrührwerk. Kreuzbalkenrührer sind, horizontal gelagert, in den letzten Jahren vielfach mit Erfolg für die Durchmischung der Gülle angewendet worden. Die Vertikalanordnung lößt bei kleineren Rundbehältern ebenfalls eine gute Durchmischung erwarten. Bei Anordnung in einer Behälterbatterie erfolgt der Antrieb mit Hilfe einer durchlaufenden Antriebswelle über Einsteckgetriebe oberhalb der Behälterdecke.

- einer Behälterbatterie erfolgt der Antrieb mit Hilfe einer durchlaufenden Antriebswelle über Einsteckgetriebe oberhalb der Behälterdecke.

 Bei den Kreuzhalkenrührern handelt es sich um Langsam-Läufer. Die Umdehungsgeschwindigkeit hängt von der Behältergröße und vom Flügeldurchmesser ab; a Paddelrührer b. Das Vertikalflächenrührwerk mit Leitplanken hat sich in horizontal gelagerten Rechteckbehältern bewährt. Dieses Prinzip kommt vorwiegend in Holland zur Anwendung. Die beiden Flügel des Flächenrührwerks sind durch die Balkenstiëke gegeneinander schrig versetzt. Hierdurch wird eine gute Wirbelbildung und eine tangentiale Strömung erreicht, die durch die Prallwand zusätzlich eine Achsialströmung erhält, die dann letztlich zur Durchmischung des Behälterinhalts beiträgt. Durch die Anordnung eines Rechens kann gegebenenfalls ein größerer Effekt erzielt werden. Der Antrieb kann wie unter a) erfolgen; a evtl. Rechenanordnung, b Rührwerk, c Scheidewand

 Das Rechenrührwerk abeitet nach dem gleichen Prinzip wie das Flächenrührwerk beitet nach dem gleichen Prinzip wie das Flächenrührwerk. Es ist mittig vorgesehen und im Wirkungsbereich durch die Prallwand begrenzt. Größe und Dimensionierung des Rechens sowie Anzahl und Abstände der Prallwand, ebeuso der Winkel zur Strömungsrichtung sind nur durch einen praktischen Versuch festzustellen: a evtl. Rechenanordnung

 d) Rotierender Rechen. Es ist vorstellbar, daß das Mischen anch durch einen rotierenden Rechen, wie er bei Oxydationsgrißen verwendet wird, erfolgen kann. Die beste Wirkung dürfte erreicht werden, wenn der Rechen unterhalb der Schwimmdecke angeordnet ist; a Schwimmdeckenbereich eine Propellerrührern relativ schnelldrehende Rührer wird eine Achsialströmung erreicht, die bei der Gülledurchnischung erwünscht ist. Durch die Strömung wird die Flüssigkeit aus dem mittleren Bereich über die Schwimmdecke und letztlich eine Homogenisierung.

 Diese Art des Rührens wird in der chomischen Industrie mit Erfolg angewendet. Wie weit der Rührer sich für die Durchmischung der Gü

- Strömung noch wirkungsvoller gestaltet werden kann; a Antriebswelle
- Druckluft. Bei der Durchmischung mit Hilfe von Druckluft ist zu unterscheiden zwischen der Anordnung stationär ver-legter Leitungen und Ausblasöffnungen sowie mobiler Ein-stecklanzen. Letztere Möglichkeit ist sehr arbeitsintensiv und

die Funktion verschiedener Vorrichtungen zur Mischung von Gülle, auf die nachfolgend näher eingegangen wird.

Balken- oder Kreuzbalkenrührer (Bild 1, a) haben sich horizontal gelagert bewährt, Blatt-Rührer (Bild 1, b. . .d) arbeiten Vertikal-Installation zufriedenstellend. Dieses kommt vorwiegend in Holland zur Anwendung (Bild 2). Da bei vertikaler Anordnung der Rührer eine Achsialströmung vorteilhaft erscheint, dürfte das Prinzip des Propellerrührers (Bild I, e) am aussichtsreichsten sein.

Rührwerke sollten vor ihrer Inbetriebnahme nicht von der Schwimmdecke eingeschlossen sein. Bei Viereckbehältern ist die quadratische Form zu wählen, da von den sonst anwachsenden Rückständen in den Behälterecken das Rührwerk in Mitleidenschaft gezogen werden kann. Bei quadratischen Behältern mit horizontalem Rührwerk ist die Sohle dem Einzugsbereich bzw. Wirkungsbereich des Rührwerks anzugleichen.

* VEB Landbauprojekt, Prod. Bereich III Potsdam, Brig. Halberstadt

ist nur als Notlösung zu betrachten. Die stationär ange-ordnete Drucklufteinrichtung sollte so installiert werden, daß sie vom Fahrer des Güllefahrzeuges durch Automatik be-tätigt werden kann (I-Mann-Betrieb); a Druckluftleitung, b Luftleitung, c Luftdüse

- Anordnung eines stationären Wasserwerfers unterhalb des Deckels mit einem Betriebsdruck von p = 4 bis 6 kp/cm². Der Einbau erfolgt in der vorhandenen Öffnung durch eine Stahlkonstruktion. Bedienung von Hand.

 Als Mischmedium kann Wasser oder Gülle, die aus dem mittleren Bereich entnommen wird, verwendet werden (die Absangvorrichtung hierfür ist punktiert dargestellt). Während des Mischens wird die Gülle aus dem Behälter entnommen; a Absangleitung
- deckels montiert werden.
- deckels montiert werden.

 i) Pumpmischer, Der Vorteil des Pump-Mix-Gerätes besteht darin, daß es für 2 Arbeitsgänge benutzt werden kann. Zum Rühren wird das Gerät durch die Deckenöffnung in die Grube eingefahren und der Gohäusedeckel mit dem oberen Stellhebel geöffnet. Die Rührwelle ist je nach Stellung des Motorschalters nach oben in die Schwimmdecke oder nach unten zum Bodenschlamm gerichtet. Zum Pumpen bleibt das Gerät in der Grube. Der Gehäusedeckel wird mit dem oberen Stellhebel nach unten geschoben und geschlossen. Ein Handgriff verwandelt so das Rührgerät in eine leistungsfähige Pumpe, die bei einer Motorleistung von 10 PS 8 bis 10,0 m Förderhöhe erreicht. Dieses Gerät kaun ein normales Gillefaß innerhalb von 3 min füllen. Es kann wechselseitig auch in anderen Einrichtungen, wie Gruben des Abkalbestalles, Anlagen der Schweinehaltung usw., eingesetzt werden. Das Gerät wird z. Z. mit einer Rührstange bis 3,50 m geliefert; a Antriebmotor, b Antriebswelle, c Mix- und Saugkopf mit Schneidwerk, d Saugleibung
- Bild 2. Blatt-Rührer in Vertikal-Installation (holländisches Prinzip). I) Rührwerk-Schema: a Antrieb, b Antriebswelle zu den Rührwerken, c Behälterbatterie, d Pumpenhaus (vertieft), e Druckleitung vom Mixbehälter, f Absaugleitung für Verregnung, g Gaupenfüllstation; II) Querschnitt C-C eines Behälters: B Breite, II Ilöhe, a höchster Güllestand, b Antriebswelle vom längsseitigen Antrieb (ausrückbar); III) Längsschnitt B-B eines Behälters mit eingebautem Rührwerk: A Antriebswelle, b Rührwerklächen: Bohlen, Stahlbleton oder Bohlenwand (eingespannt); IV) Horizontalschnitt A-A, mittige Rührwerkanordnung: L Länge, B Breite, V) Horizontalschnitte, seitliche Rührwerkanordnung (Variante Doppolflügel): L Länge, B Breite

(Schluß von Seite 39)

Die Industrie muß schnellstens entwickeln und in Produktion nehmen:

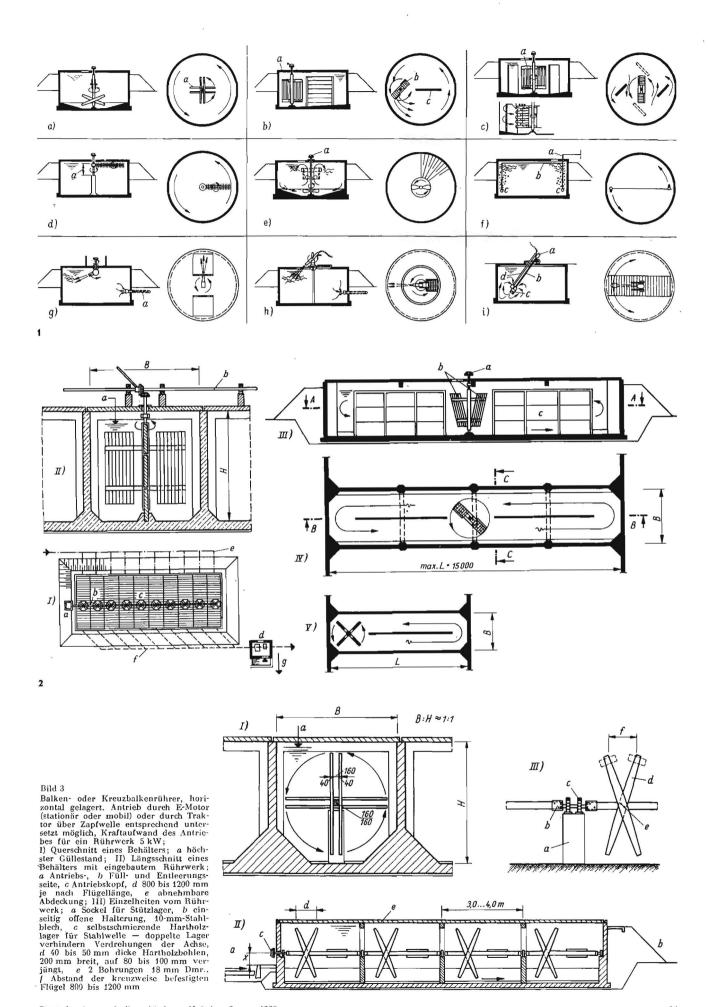
- k) selbstansaugende Pumpen mit Schneidwerk für Dick- und Dünngülle (auch für die Verregnung), Rohre und Güllewerfer,
- Großraum-Güllefahrzeuge (6 t), kombiniert für Selbstansaugung und Fremdbefüllung.
- m) Homogenisierungseinrichtungen,

n) Gummi- oder Kunststoffmatten mit größerer Haltbarkeit, in ausreichenden Mengen zu entsprechenden Preisen,

standardisierte Kotroste und Spaltenbodenelemente.

Diese und weitere Probleme zeigen, welche Anstrengungen Wissenschaft und Industrie noch unternehmen müssen, um die einstreulose Haltung bedenkenlos der breiten Praxis empfehlen zu können.

Eine breite Diskussion hierüber muß berücksichtigen, daß neue Verfahren immer zum Ziel haben sollen, die Produktion zu steigern und die Arbeitsproduktivität zu erhöhen.



Bei Rundbehältern von über 6,0 m Dmr. ist die Anordnung vertikaler Rührwerke problematisch, Grundlagen hierfür fehlen. Bei diesem Prinzip sind u. U. die Erfahrungen der Abwasserwirtschaft zugrunde zu legen. Es ist anzunehmen, daß bei diesen Behältergrößen Einzelrührwerke nicht zweckmäßig sind, weil eine einwandfreie Durchmischung nicht zu erwarten ist.

Bei Balken- oder Kreuzbalkenrührern (Bild 3), die der Korrosion wegen bisher aus imprägnierten Hölzern hergestellt wurden, sollte man Vierkanthölzer 16×16 cm verwenden. Sie werden in Winkel eingelegt und fest verschraubt. Die Winkel sollen bei jedem Balken auf derselben Kante sitzen. Die Balken sollen so lang sein, daß die Stirnseite jedes Antriebs-Vierkants mindestens 1 cm vom Boden des inneren Vierkants entfernt ist, d.h. also 1 cm Spiel vorhanden ist. Es muß darauf geachtet werden, daß kein Druck auf das Getriebe kommt.

An die Holzbalken werden die Rührstügel geschraubt, die aus 4 bis 5 cm dieken und 20 cm breiten Brettern bestehen. Die Flügel sollen nach außen hin auf 8 bis 10 cm verjüngt werden. Je 2 Flügel sind zu beiden Seiten kreuzweise so anzuhesten, daß die Flügelenden 80 bis 120 cm auseinanderstehen (bis 2,0 m Flügellänge 80 cm, bis 2,70 m = 100 cm, darüber 120 cm).

Bretter und Balken werden zweimal gebohrt (18 mm Dmr.), Lochmittenabstand 13 cm und mit Schloßschrauben fest verschraubt. Auf einen Balken mit 3,0 bis 4,0 m Länge sollen 2 Flügelkreuze gesetzt werden, auf 5,0 m Balken 3 Flügelkreuze. Jedes Flügelkreuz soll zum nächsten im rechten Winkel stehen. Ist also das 1. senkrecht montiert, soll das 2. Flügelkreuz waagerecht angebracht werden usw. Die Umdrehungszahl der Rührwerke richtet sich nach der Flügellänge:

Flügellänge [m]	1,5	2,0	2,5	3,0
[U/min]	8,0	6,5	5,5	4,0

Ganz allgemein ist das Aggregat auf diese Leistungen auszulegen.

Falls man 2 Rührwerke parallel nebeneinander einbaut, können die beiden Antriebsköpfe mit einer Verbindungswelle fest zusammengekoppelt werden. Bei großen Wellenlängen sind Stützlager einzubauen. Die Verbindung der beiden Antriebsköpfe kann auch durch einen Riemen erfolgen.

Bei Gruben über 16,0 m Länge sollte ein doppelseitiger Antrieb in die Grubenmitte gesetzt werden.

Druckluft

Die Durchmischung mit Hilfe von Druckluft (Bild 1, f) ist, wie es das Beispiel der LPG Löbejün/Schlettau/Saalkreis zeigt, möglich. Hier wurden in 100-m³-Rundbehältern mit 6,25 m Dmr. und etwa 3,0 m Tiele jeweils 4 Einblasstellen vorgesehen. Die Einblasstellen befinden sich 20 cm über der Sohle der Behälter. Jede Einblasstelle wurde mit einem Absperrhahn versehen. Die Luftleitung ist ein 1-"-Rohr, das vom Kompressor bis zum Behälter unterirdisch verlegt ist. Als Kompressor wurde der Typ KE 2,5/6 des VEB Zwickauer Maschinenfabrik mit einer Förderleistung von 150 m³/h bei einem Druck von 6 kp/cm² und 1500 U/min verwendet.

Der praktische Versuch zeigte jedoch, daß die Kompressorenleistung zu gering und die Anordnung von 4 Düsen offenbar strömungstechnisch nicht vorteilhaft ist. Deshalb wird z. Z. immer nur mit einer Einblasstelle etwa 5 min lang gerührt.

Eine einwandfreie Homogenisierung ist mit diesem Verfahren kaum zu erreichen.

Nach dem gleichen Prinzip wurde eine Druckluftleitung für die LPG Halle-Nietleben installiert. Hier wurden in einem Sammelbehälter mit den Abmessungen 16,0×3.0 m bei einer

Tiefe von 2,7 m (Nutzinhalt 130,0 m³) 10 Einblasstellen vorgeschen. Als Kompressor kam ein Aggregat mit einem Förderdruck von 10 kp/cm² des Kompressorenbaues Gera zur Anwendung. Auch hier können nicht alle Einblasstellen gleichzeitig aufrühren, da der Druck zu gering ist. Eine einwandfreie Homogenisierung wird deshalb auch hier nicht erreicht.

Nach einem Bericht des Instituts für Strömungstechnik der Technischen Hochschule Magdeburg müßten in 100,0-m³-Rundbehältern 2 Düsen installiert werden, die die Luft tangential zu einem hinsichtlich der Rotationsachse konzentrischen Kreis einblasen.

Der Kompressor müßte bei einem Druck von p = $10 \, \mathrm{kp/cm^2}$ für eine Leistung von v = $340 \, \mathrm{m^3/h}$ Luft ausgelegt werden. Ein Versuch auf der Grundlage dieses Vorschlags wurde bisher nicht durchgeführt. Neben der Frage, ob dieses Prinzip eine einwandfreie Homogenisierung gewährleistet, wäre außerdem von bautechnischer Seite zu untersuchen, ob die Auswirkungen durch die auftretenden dynamischen Belastungen auf die Behälterwände bauökonomisch noch vertretbar sind, da eine starke und feste Schwimmdecke in etwa die Funktion eines Pfropfens hätte und u. U. so widerstandsfähig sein kann, daß die eingeleiteten Drücke nicht sofort nach oben entweichen können und die Behälterwände belasten.

Wegen der hohen Stickstoffverluste während des Mischens wird dieses Prinzip voraussichtlich aber keine breite Anwendung finden. Entsprechende Untersuchungen des Instituts für Grünland und Meliorationswesen der Universität Jena ergeben, daß der Stickstoffverlust bis zu 60 % betragen kann.

Wasser

Das Mischen mit Wasser (Bild 1, g. h) bewirkt eine gute Homogenisierung. Es kommt allerdings nur für Betriebe in Betracht, die über die erforderlichen Wasservorräte verlügen und in denen die Gülle ausschließlich verregnet wird. Der Betriebsdruck sollte mindestens p = 4 bis 6 kp/cm² betragen.

Das Wurfaggregat kann mobil oder stationär vorgesehen werden. Bei mobiler Aufstellung sind entsprechende Hydrantenanschlüsse erforderlich. Wegen des hohen Betriebsdruckes können auch mobile Werfer nicht von Hand gehalten werden, es sind dafür entsprechende Vorrichtungen zu schaffen.

Bei stationären Werfern könnte jeder Behälter ein fest eingebautes schwenkbares Aggregat, das unterhalb der Behälterdecke angeordnet ist, erhalten, Eine Automatik ist bei dieser Lösung möglich.

Umpumpen

Beim Umpumpen (s. Bild 1, g. . . h) wird die Gülle grundsätzlich aus der mittleren Lagerhöhe entnommen. Sofern eine Dreikolbenpumpe für die Verregnung mit einer Förderhöhe von 120,0 bis 160,0 m und einer Leistung von mind. 50,0 m³/h vorhanden ist, läßt sich diese ideal einsetzen. Weiterhin kann das Mischen durch Umpumpen mit der Mischpumpe oder mit jeder beliebigen Dickstoffpumpe erfolgen. Allerdings wird dann eine Druckverstärkung notwendig sein.

Das Umpumpen kann nach Angaben in der westdeutschen Literatur auch mit einem Pump-Mix-Gerät (Bild 1, i) erfolgen. Der Wirkungsbereich liegt It. Prospekt bei einer Behältergröße bis max. 150 m³ Notzinhalt.

Zusammenfassung

Es werden Bührwerke für die Güllewirtschaft besprochen und für Balken- bzw. Kreuzbalkenrührer detaillierte Angaben gemacht. A 63.33